

March 11, 2016

STAY CLEAR OF DANGEROUS WATERWAYS OVER MARCH BREAK

Toronto – If you are planning to enjoy the outdoors over March Break, please remind your family and friends to stay clear of the areas near our dams and generating stations.

“March Break is a great time to head outside however, waterways near hydro generating stations are not places for recreation. Take some time to make your family and friends aware of the dangers near hydro generating facilities,” says Mike Martelli, OPG’s President, Renewable Generation and Power Marketing.

Water levels and flows near hydro stations can change quickly as stations and dams respond to changing conditions. In areas where ice continues to form, it too can be dangerous as the fluctuating water levels can make ice thin and weak. Look for fences, buoys, booms and barriers that are in place to mark hazardous locations. Warning signs notify the public of dangerous places to avoid. Stay clear of these unsafe areas, and respect the signs and barriers that are in place for your protection.

“At OPG, safety is always our priority,” adds Martelli. “When near our generating facilities, please remember to stay clear, stay safe.”

OPG safely operates 65 hydroelectric stations and 240 dams on waterways across Ontario, from Kenora to Cornwall.

For more information about water safety and educational resources for kids, visit opg.com/watersafety.

Version française suit.

– 30 –

For further information, please contact:

Ontario Power Generation
Media Relations
416-592-4008 or 1-877-592-4008
Follow us @opg

le 14 mars 2016

TENEZ-VOUS À L'ÉCART DES COURS D'EAU DANGEREUX DURANT LA SEMAINE DE RELÂCHE DE MARS

Toronto – TORONTO, le 14 mars 2016 /CNW/ - Si vous avez l'intention de profiter du plein air durant la semaine de relâche de mars, veillez à rappeler à votre famille et à vos amis l'importance de se tenir à l'écart des zones à proximité de nos barrages et centrales hydroélectriques.

« La semaine de relâche de mars est idéale pour passer du temps dehors, toutefois, les cours d'eau à proximité des centrales hydroélectriques ne sont pas des zones récréatives. Prenez le temps de sensibiliser votre famille et vos amis aux dangers à proximité des installations hydroélectriques », conseille Mike Martelli, président, production d'énergie renouvelable et marketing d'énergie, OPG.

Les niveaux et les débits d'eau près des centrales peuvent changer rapidement alors que les centrales et les barrages s'ajustent aux conditions changeantes. Il faut également se méfier des zones où la glace continue de se former, les variations des niveaux d'eau pouvant la rendre mince et fragile. Soyez attentifs aux clôtures, bouées, estacades et barrières qui ont été installées pour désigner les endroits dangereux. Les panneaux d'avertissement indiquent au public les endroits dangereux à éviter. Tenez-vous loin de ces zones à risque et respectez les panneaux et les barrières qui ont été installés pour assurer votre protection.

« À l'OPG, la sécurité est toujours notre priorité », ajoute M. Martelli. « Quand vous êtes à proximité de nos installations hydroélectriques, souvenez-vous que plus loin, c'est plus sûr ».

L'OPG exploite de façon sécuritaire 65 centrales hydroélectriques et 240 barrages sur des cours d'eau partout en Ontario, de Kenora à Cornwall.

Pour en savoir plus sur la sécurité près de l'eau et les ressources pédagogiques destinées aux enfants, consultez le site opg.com/watersafety.

– 30 –

Renseignements :

Ontario Power Generation
Relations avec les médias
416 592-4008 ou 1 877 592-4008
Suivez-nous @opg